

Übersetzung der

“Guarantee Form/Visa Application”

Rotary Youth Exchange Program, Long Term Application – Section E

Garantie Erklärung / Visa-Antrag

Für ein Rotary Jugendaustausch Programm.

- ♦ Namen des Bewerbers
- ♦ Adresse
- ♦ Geburtsdaten, Staatsbürgerschaft, Rotary Distrikte (Entsender, Gastgeber)

(A) Verpflichtungen des Bewerbers:

Ich, der Bewerber wie oben genannt bin mit Folgendem einverstanden:

1. ein Rückflug-Ticket zu kaufen, bevor ich den Hinflug antrete,
2. die Regeln und Entscheidungen des Programms zu befolgen, den Rat und die Aufsicht der Gastgeber zu akzeptieren,
3. die Sprache meines Gastlandes zu lernen,
4. KEIN Motorfahrzeug selbst zu lenken,
5. nicht um Erlaubnis nachzusuchen, nach Ablauf des Austauschprogramms in meinem Gastland bleiben zu können,
6. nach Beendigung des Schuljahres nach Hause zurückzukehren.

(B) Verpflichtungen der Eltern/Erziehungsberechtigten:

Wir, die Eltern/Erziehungsberechtigten des oben genannten Bewerbers sind mit folgendem einverstanden:

1. alle Kosten für Reise, Pass und Visum zu zahlen,
2. die Kosten für die Kranken- und Unfallversicherung zu tragen,
3. für Kleidung, Gebrauchsartikel und erforderliche Uniformen des Bewerbers zu zahlen,
4. zusätzliche Kosten zu zahlen, falls solche auftreten (z.B.: einen Not-Fonds vorzusehen, falls der Gast-Distrikt dies einfordert, der vom Gast Club einbehalten und, falls nicht gebraucht, zu Ende des Austausch wieder zurückerstattet wird),
5. Informations-(Orientation)-Meetings zu besuchen,
6. die allgemeinen Regeln und die des Distriktes zu befolgen, welche die Besuche des Bewerbers im Ausland betreffen.

Der unterzeichnende Bewerber sowie Eltern/Erziehungsberechtigte sind hiermit mit der Gewähr des Bewerbers und der Eltern (A) und (B) einverstanden und erlauben dem Bewerber in den Gast-Distrikt bzw. das Gastland zu reisen, bei den von Rotary akzeptierten Familien bis zu einem Jahr zu wohnen und eine weiterführende Schule zu besuchen.

Unterschriften und Datum:

- ♦ Bewerber
- ♦ Vater/Erziehungsberechtigter
- ♦ Mutter/ Erziehungsberechtigte
- ♦ Zeuge (Rotary Club Mitglied)

(C) Alternative Notfalladresse im Heimatland, nicht Eltern/Erziehungsberechtigte

Name Beziehung/Verwandtschaftsverhältnis

Adresse

Email Telefon Handy

(D) Verpflichtung des Sponsor Distrikt und Club

Der hier benannte Sponsor Distrikt und Club haben den Bewerber und seine Eltern/Erziehungsberechtigten interviewt und die Bewerbung und zugehörige Dokumente überprüft und bestätigen, dass der Schüler für den Austausch geeignet ist. Sie empfehlen einem gastgebenden Distrikt und Club die Bewerbung zu akzeptieren. Der Distrikt sichert zu, Schüler und Eltern vor der Abreise angemessen auf den Austausch vorzubereiten.

Namen des Distrikts und Clubs und Unterschriften der Distrikt- und Clubbeauftragten

Anschriften Emails

(E) Gewährleistung des aufnehmenden Clubs:

(auszufüllen durch den Gast Club im Gast Land)

Der Rotary Clubstellt Unterkunft und Verpflegung in akzeptierten Wohnungen zur Verfügung, sorgt für den Jahresschulbesuch an einer weiterführenden Schule vor, lädt den Bewerber ein, an Club- und Distriktsveranstaltungen teilzunehmen sowie an Veranstaltungen, die typisch für unser Land sind, und sorgt für Führung und Aufsicht, sowie für das Wohlergehen des Bewerbers.

Der gastgebende Rotary Club gibt dem Bewerber ein monatliches Taschengeld von, Der gastgebende Distrikt stellt eine angemessene Information der Gasteltern und beteiligter anderer Personen und eine Orientation des Schülers nach Eintreffen sicher.

- ◆ Gast Club Distrikt
- ◆ Taschengeld Ankunfts-Flughafen
- ◆ Club Präsident (Name, Unterschrift, Datum)
- ◆ Club Sekretär oder Jugenddienst (Name, Unterschrift, Datum)

(F) Counselor des Gastclubs

Name

Anschrift

Telefon Email

(G) Gewährleistung der Schule:

(auszufüllen von der Schule, die der Bewerber besuchen wird)

Der Bewerber wird die Schule vom Tag des Schulbeginnes für ein Schuljahr lang besuchen. Kosten außerhalb des normalen Unterrichtes müssen von Bewerber/Eltern/Erziehungsberechtigten getragen werden.

Name der Schule Stadt

Schulbeginn

Name und Unterschrift des Schulvertreters

Position desselben

Datum

(H) Erste Gastfamilie:

Name

Adresse

Telefon Fax

Guarantee Forms können im Aufbau verschieden sein von diesem Muster; die Grundaussagen sind gleich.

Es gilt in jedem Fall das englische Original für den jeweiligen Austausch.